

Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου για τη χορήγηση, για τις αμπελοοινικές περιόδους 1985/86 έως 1989/90, των πριμοδοτήσεων για την οριστική εγκατάλειψη ορισμένων εκτάσεων που καλλιεργούνται με άμπελο

COM(84) 515 τελικό

(Υποβληθείσα από την Επιτροπή στο Συμβούλιο στις 12 Σεπτεμβρίου 1984)

(84/C 259/09)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως τα άρθρα 42 και 43,

την πρόταση της Επιτροπής,

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου,

τη γνώμη της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι η αυξανόμενη έλλειψη ισορροπίας στην αμπελοοινική αγορά και η πείρα που έχει αποκτηθεί μέχρι σήμερα, κυρίως με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 456/80 του Συμβουλίου της 18ης Φεβρουαρίου 1980 περί χορήγησης πριμοδοτήσεων προσωρινής εγκαταλείψεως και οριστικής εγκαταλείψεως ορισμένων εκτάσεων φυτευμένων με αμπέλους καθώς και πριμοδοτήσεων για παραίτηση φυτεύσεως (1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1597/82 (2), καθιστούν αναγκαία την ενίσχυση των προσπαθειών για τη μείωση του κοινοτικού αμπελουργικού δυναμικού· ότι η μείωση αυτή πρέπει να αφορά το σύνολο των αμπελουργικών εκτάσεων εξαίρεσει αυτών που προορίζονται για την παραγωγή οίνων ποιότητας που παράγονται σε μία καθορισμένη περιοχή καθώς και επιτραπέζιων οίνων που έχουν ανώτερα ποιοτικά χαρακτηριστικά·

ότι πρέπει για το σκοπό αυτό να ενθαρρυνθεί η εγκατάλειψη των αμπελουργικών εκτάσεων με τη χορήγηση, κατά τη διάρκεια πέντε προσεχών αμπελουργικών περιόδων, πριμοδοτήσεων, το ποσό των οποίων κατανέμεται ανάλογα με την παραγωγικότητα των διαφόρων σχετικών εκτάσεων και να ληφθεί υπόψη τόσο το κόστος των εργασιών εκρίζωσης της απώλειας του δικαιώματος αναφύτευσης όσο και της απώλειας μελλοντικών εσόδων·

ότι μία μείωση του αριθμού των αμπελουργικών εκμεταλλεύσεων επιτρέπει τη συγκέντρωση της προσφοράς στην αγορά και την απλούστευση της διαχείρισής της· ότι είναι συνεπώς σκόπιμο να προβλεφθεί μία επιπλέον ενθάρρυνση για τους κατόχους εκμεταλλεύσεων που εγκαταλείπουν το σύνολο της αμπελουργικής τους εκτάσεως·

ότι για να αποφευχθούν αδικαιολόγητες δαπάνες πρέπει να απαγορευθεί η συσσώρευση των πριμοδοτήσεων αυτών με άλλες πριμοδοτήσεις που προβλέπονται από την κοινοτική ρύθμιση·

ότι, για να καταστεί δυνατή στο διοικητικό πεδίο μία καλή διαχείριση της χορήγησης των πριμοδοτήσεων εγκατάλειψης, πρέπει να καθορισθούν οι ημερομηνίες λήξης για την υποβολή των αιτήσεων και να καθορισθούν οι όροι που πρέπει να τηρούνται από τους αιτούντες· ότι, για να επιτευχθούν διαρκή αποτελέσματα, πρέπει να προβλεφθεί κυρίως η υποχρέωση για τον δικαιούχο της πριμοδοτήσης εγκατάλειψης να μην αυξήσει τις καλλιεργούμενες με άμπελο εκτάσεις που εκμεταλλεύεται κατά τη διάρκεια μιας περιόδου είκοσι αμπελουργικών περιόδων·

ότι η εγκατάλειψη των αμπελώνων από τους κατόχους εκμεταλλεύσεων, που είναι μέλη συνεταιριστικών οργανώσεων, μειώνει τις παραδιδόμενες ποσότητες σταφυλών και συνεπάγεται αύξηση του κόστους μεταποίησης· ότι είναι κατά συνέπεια σκόπιμο να προβλεφθεί μία αντιστάθμιση για τους σχετικούς οργανισμούς, όταν είναι αισθητή η μείωση των ποσοτήτων σταφυλών, η οποία αποτελεί συνέπεια των μέτρων εγκατάλειψης·

ότι, για να εξασφαλισθεί η ορθή εφαρμογή του καθεστώτος πριμοδοτήσεων, πρέπει να προβλεφθεί ότι οι εθνικές ενισχύσεις μπορούν να χορηγηθούν, εφόσον έχουν σαν σκοπό την επίτευξη ανάλογων στόχων με αυτούς που επιδιώκονται από το εν λόγω καθεστώς·

ότι το σύνολο των προβλεπομένων μέτρων εξυπηρετεί το κοινοτικό συμφέρον και αποσκοπεί στην επίτευξη των στόχων που ορίζονται από το άρθρο 39 παράγραφος 1 στοιχείο α) της συνθήκης· ότι αποτελεί μία κοινή δράση κατά την έννοια του άρθρου 6 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 729/70 του Συμβουλίου της 21ης Απριλίου 1970 περί της χρηματοδότησης της κοινής γεωργικής πολιτικής, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 929/79·

ότι, για να έχει η προβλεπόμενη ενέργεια μεγαλύτερη δυνατή αποτελεσματικότητα, πρέπει να προβλεφθεί μία γρήγορη καταβολή των ενισχύσεων στους δικαιούχους καθώς και μία γρήγορη καταβολή στα κράτη μέλη των ποσών που δαρύνουν το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, εξασφαλίζοντας συγχρόνως ότι οι πληρωμές θα πραγματοποιούνται μόνο μετά την προσκόμιση της απόδειξης σχετικά με την εκρίζωση του αμπελώνα,

(1) ΕΕ αριθ. L 57 της 29. 2. 1980, σ. 6.

(2) ΕΕ αριθ. L 163 της 22. 6. 1983, σ. 52.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

ΤΙΤΛΟΣ I

Οριστική εγκατάλειψη ορισμένων εκτάσεων που φυτεύονται με άμπελο*Άρθρο 1*

1. Οι εκμεταλλεζόμενοι αμπελουργικές εκτάσεις:

α) που προορίζονται για την παραγωγή:

- επιτραπέζιου οίνου,
- επιτραπέζιων σταφυλών,
- σταφυλών για ξήρανση,
- οίνων από τους οποίους μπορεί να παραχθεί απόσταγμα ονομασίας προελεύσεως στην περιοχή Charentes,

ή

β) που χρησιμοποιούνται ως μητρικές φυτείες υποκειμένων αμπελών φυτευμένων με ποικιλίες υποκειμένων που αναφέρονται στην κατάταξη ποικιλιών αμπελών,

τυγχάνουν, κατά τη διάρκεια των αμπελουργικών περιόδων 1985/86 έως 1989/90, μετά από αίτησή τους και υπό τους όρους που καθορίζονται στον παρόντα κανονισμό πριμοδότησης οριστικής εγκατάλειψης της αμπελοκαλλιέργειας, η οποία καλείται στο εξής «πριμοδότηση οριστικής εγκατάλειψης».

Όσον αφορά τις εκτάσεις που προορίζονται για την παραγωγή επιτραπέζιων οίνων, εξαιρούνται του ευεργετήματος της πριμοδότησης οι εκτάσεις που κατατάσσονται σύμφωνα με τα άρθρα 29 και 29α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 337/79 στην κατηγορία I και οι οποίες φυτεύονται με συνιστώμενες ποικιλίες οινοποιήσιμων σταφυλών.

2. Η χορήγηση της πριμοδότησης οριστικής εγκατάλειψης συνεπάγεται την απώλεια του δικαιώματος αναφύτευσης.

Άρθρο 2

1. Το ποσό της πριμοδότησης ανά εκτάριο καθορίζεται με τον ακόλουθο τρόπο:

α) Για τις εκτάσεις που φυτεύονται με ποικιλίες οινοποιήσιμων σταφυλών:

- 5 000 ECU αν η μέση απόδοση ανά εκτάριο των εν λόγω εκτάσεων είναι κατώτερη από ή ίση με 90 εκατόλιτρα,
- 6 000 ECU αν η απόδοση ανά εκτάριο των εν λόγω εκτάσεων είναι ανώτερη από 90 εκατόλιτρα και δεν υπερβαίνει τα 130 εκατόλιτρα,
- 8 000 ECU αν η απόδοση ανά εκτάριο των εν λόγω εκτάσεων είναι ανώτερη από 130 εκατόλιτρα.

Η μέση απόδοση ανά εκτάριο των εν λόγω εκτάσεων υπολογίζεται βάσει του μέσου όρου των αποδόσεων που έχουν επιτευχθεί στις εκτάσεις αυτές κατά τη διάρκεια των τριών περιόδων που προηγούνται της περιόδου κατά την οποία έχει υποβληθεί η αίτηση χορήγησης πριμοδότησης.

β) Για τις εκτάσεις που φυτεύονται με ποικιλίες επιτραπέζιων σταφυλών:

- 9 000 ECU εφόσον πρόκειται για καλλιέργεια σε κρεδατίνα που αποτελείται από μεγαλόραγες ποικιλίες που εμφανίζονται στο παράρτημα,
- 7 000 ECU εφόσον πρόκειται για καλλιέργεια σε κρεδατίνα που αποτελείται από καλλιέργειες εκτός αυτών που αναφέρονται στην πρώτη περίπτωση,
- 6 000 ECU εφόσον πρόκειται για έναν άλλο τρόπο συμπεριφοράς εκτός της καλλιέργειας σε κρεδατίνα και για τις ποικιλίες που αναφέρονται στην πρώτη περίπτωση,
- 5 000 ECU εφόσον πρόκειται για έναν άλλο τρόπο συμπεριφοράς εκτός της καλλιέργειας σε κρεδατίνα και για ποικιλίες εκτός αυτών που αναφέρονται στην πρώτη περίπτωση.

γ) Για τις εκτάσεις που προορίζονται για την παραγωγή οίνων, από τους οποίους μπορεί να παραχθεί απόσταγμα οίνου ονομασίας προελεύσεως στην περιοχή Charentes: 6 000 ECU.

δ) Για τις εκτάσεις που φυτεύονται με ποικιλίες που κατατάσσονται στις ποικιλίες σταφυλών για ξήρανση: 6 000 ECU

ε) Για τις εκτάσεις που χρησιμοποιούνται σαν μητρικές φυτείες υποκειμένων αμπελών: 5 000 ECU.

2. Τα ποσά που προβλέπονται στην παράγραφο 1 αυξάνονται κατά 1 000 ECU ανά εκτάριο, αν οι σχετικές εκτάσεις έχουν φυτευθεί κατ' ανώτατο όριο 15 έτη πριν από την έναρξη της περιόδου, κατά τη διάρκεια της οποίας έχει υποβληθεί η αίτηση ενίσχυσης.

3. Τα ποσά που προβλέπονται στις παραγράφους 1 και 2 προσαυξάνονται κατά 500 ECU ανά εκτάριο, αν οι σχετικές εκτάσεις αποτελούν το σύνολο της αμπελουργικής έκτασης που εκμεταλλεύεται ο αιτών.

4. Οι λεπτομέρειες εφαρμογής του παρόντος άρθρου καθορίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 67 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 337/79.

Άρθρο 3

1. Δεν μπορούν να αποτελέσουν αντικείμενο της πριμοδότησης οριστικής εγκατάλειψης:

- α) οι φυτευμένες με άμπελο εκτάσεις μιας και της αυτής εκμετάλλευσης που, στο σύνολό τους, είναι μικρότερες από 25 ares (2,5 στρέμματα)·
- β) οι φυτευμένες με άμπελο εκτάσεις, για τις οποίες έχουν διαπιστωθεί παραβάσεις των κοινοτικών ή εθνικών διατάξεων·
- γ) οι φυτευμένες με άμπελο εκτάσεις που δεν διατηρούνται πλέον ή έχουν πολύ μικρή παραγωγικότητα·
- δ) οι εκτάσεις που έχουν φυτευθεί με άμπελο μετά την έναρξη της ισχύος του παρόντα κανονισμού.

2. Οι κάτοχοι εκμεταλλεύσεων που έχουν τύχει της πριμοδότησης που αναφέρεται στην παράγραφο 1 δεν μπορούν να τύχουν στη συνέχεια ενισχύσεων που αναφέ-

ρονται στο άρθρο 13 πρώτη, δεύτερη και τρίτη περίπτωση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 458/80 του Συμβουλίου της 18ης Φεβρουαρίου 1980 περί αναδιαρθρώσεως των αμπελώνων στα πλαίσια συλλογικών δραστηριοτήτων.

3. Οι λεπτομέρειες εφαρμογής του παρόντος άρθρου καθορίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 67 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 337/79.

Άρθρο 4

1. Οι αιτήσεις χορήγησης της πριμοδότησης πρέπει να κατατίθενται στις υπηρεσίες που ορίζονται από τα κράτη μέλη πριν από τις 31 Δεκεμβρίου κάθε περιόδου που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 1.

Αν οι αιτήσεις αυτές αφορούν εκτάσεις φυτευμένες με οινοποιήσιμες σταφυλές, πρέπει να συνοδεύονται από μία δήλωση του αιτούντος που πιστοποιεί τη μέση απόδοση ανά εκτάριο των εν λόγω εκτάσεων, η οποία έχει διαπιστωθεί κατά τη διάρκεια των τριών τελευταίων περιόδων.

2. Η χορήγηση της πριμοδότησης εξαρτάται από μία γραπτή δήλωση στην οποία ο αιτών αναλαμβάνει την υποχρέωση:

- να πραγματοποιήσει ή να αναθέσει πριν από την 1η Απριλίου του έτους που ακολουθεί το έτος κατάθεσης της αίτησης, την εκρίζωση των αμπελών στις εκτάσεις, για τις οποίες έχει ζητηθεί η πριμοδότηση,
- να μη πραγματοποιηθεί, στην εκμετάλλευσή του, νέα φύτευση αμπελού κατά την έννοια του παραρτήματος IVα στοιχείο ε) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 337/79, κατά τη διάρκεια είκοσι αμπελουργικών περιόδων μετά την περίοδο εκρίζωσης των αμπελών,
- να δηλώνει κάθε έτος κατά τη διάρκεια της ίδιας περιόδου, ενδεχομένως συγχρόνως με τη συγκομιδή του, την έκταση αμπελού σε παραγωγή ή που δεν είναι ακόμη σε παραγωγή.

3. Επιπλέον η πριμοδότηση θα χορηγηθεί μόνο αν ο αιτών:

- έχει, σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία, το δικαίωμα να συνεχίσει την εκμετάλλευσή της εν λόγω εκτάσεως κατά τη διάρκεια της περιόδου που αναφέρεται στην παράγραφο 2 περίπτωση δεύτερη,
- υποβάλλει, στην περίπτωση που δεν πληρεί τον όρο που αναφέρεται στην πρώτη περίπτωση, γραπτή δήλωση του ιδιοκτήτη της εκτάσεως ότι εγγυάται την τήρηση των υποχρεώσεων που αναφέρονται στην παράγραφο 2 ή ότι θα τις τηρήσει προσωπικά.

Αν μετά τη χορήγηση της πριμοδότησης και κατά τη διάρκεια της περιόδου που αναφέρεται στην παράγραφο 2 τρίτη περίπτωση, η εκμετάλλευση περιέρχεται, εξ ολοκλήρου ή εν μέρει, σε άλλο πρόσωπο, ο δικαιούχος της πριμοδότησης ή οι διάδοχοί του παραμένουν υπεύθυνοι για την εκτέλεση από τον ανάδοχο της υποχρεώσεως που είχε αναλάβει ο δικαιούχος εκτός:

- αν ο ανάδοχος υπογράψει ο ίδιος μια τέτοια υποχρέωση για την περίοδο που απομένει,
- αν ο ιδιοκτήτης έχει αναλάβει την υποχρέωση που προβλέπεται στο πρώτο εδάφιο δεύτερη περίπτωση.

Άρθρο 5

1. Για τη χορήγηση της πριμοδότησης οριστικής εγκατάλειψης, οι εκτάσεις που υφίστανται μεικτή καλλιέργεια εκφράζονται σαν εκτάσεις που υφίστανται ειδική καλλιέργεια ανάλογα με το συντελεστή μετατροπής που εφαρμόζεται συνήθως για την σχετική περιοχή παραγωγής.

2. Όταν η έκταση, για την οποία έχει ζητηθεί η πριμοδότηση οριστικής εγκατάλειψης, κατατάσσεται στην κατηγορία I και περιλαμβάνει ένα μείγμα ποικιλιών αμπελού, από τις οποίες ορισμένες δεν παρέχουν δικαίωμα πριμοδότησεως, η πριμοδότηση χορηγείται:

- για το σύνολο της έκτασης, υπό τον όρο ότι οι ποικιλίες που παρέχουν το δικαίωμα πριμοδότησης καλύπτουν περισσότερο από 70 % της σχετικής επιφάνειας,
- για το τμήμα της έκτασης που αντιστοιχεί σ' εκείνη που καλύπτεται πράγματι με τις ποικιλίες που παρέχουν δικαίωμα πριμοδότησης, αν οι ποικιλίες αυτές καλύπτουν 70 % ή λιγότερο της σχετικής επιφάνειας.

3. Το ποσό της πριμοδότησης οριστικής εγκατάλειψης καταβάλλεται σε μία δόση το αργότερο έξι μήνες αφότου ο αιτών αποδείξει ότι έχει πράγματι προδεί στην εκρίζωση.

4. Οι λεπτομέρειες εφαρμογής του παρόντος άρθρου καθορίζονται σύμφωνα με τις διαδικασίες που προβλέπονται στο άρθρο 67 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 337/79.

Άρθρο 6

1. Κατά τη διάρκεια των περιόδων 1986/87 έως 1990/91 παρέχεται μία χρηματική αποζημίωση στα συνεταιριστικά οινοποιεία και στις άλλες ενώσεις αμπελουργών, οι οποίες προσκομίζουν:

- την απόδειξη ότι αναγκάστηκαν να περιορίσουν τις δραστηριότητές τους λόγω της μείωσης των ποσοτήτων που προσκομίζονται από τα μέλη τους, πράγμα που αποτελεί συνέπεια της χορήγησης της πριμοδότησης οριστικής εγκατάλειψης,
- την απόδειξη ότι η έκταση που υφίσταται εκμετάλλευση από τα μέλη τους έχει μειωθεί κατά 10 % τουλάχιστον σε σχέση με την αντίστοιχη έκταση κατά τη διάρκεια της περιόδου 1984/85.

Η αποζημίωση που αναφέρεται στο πρώτο εδάφιο ισούται με 1 000 ECU ανά εκτάριο αμπελώνα, για το οποίο τα μέλη τους έχουν τύχει της πριμοδότησης οριστικής εγκατάλειψης.

2. Οι λεπτομέρειες εφαρμογής του παρόντος άρθρου καθορίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 67 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 337/79.

ΤΙΤΛΟΣ II

Χρηματοδοτικές και γενικές διατάξεις*Άρθρο 7*

Το Συμβούλιο μετά από πρόταση της Επιτροπής μπορεί να αποφασίσει, με ειδική πλειοψηφία, την τροποποίηση:

- του ποσού της πριμοδότησης,
- της ημερομηνίας που αναφέρεται στο άρθρο 4 παράγραφος 1.

Με την ίδια διαδικασία το Συμβούλιο μπορεί να προβλέψει παρεκκλίσεις όσον αφορά την ημερομηνία που αναφέρεται στο άρθρο 4 παράγραφος 2 περίπτωση πρώτη.

Άρθρο 8

1. Τα κράτη μέλη ελέγχουν αν τηρούνται οι υποχρεώσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφοι 2 και 3.
2. Τα κράτη μέλη ενημερώνουν την Επιτροπή για τα αποτελέσματα αυτού του ελέγχου.
3. Οι λεπτομέρειες εφαρμογής του παρόντος άρθρου καθορίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 67 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 337/79.

Άρθρο 9

1. Το σύνολο των μέτρων που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό αποτελεί κοινή δράση κατά την έννοια του άρθρου 6 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 729/70.
2. Η δράση που αναφέρεται: στην παράγραφο 1:
 - λήγει με την αμπελουργική περίοδο 1989/90 όσον αφορά την πριμοδότηση οριστικής εγκατάλειψης,
 - λήγει με την αμπελουργική περίοδο 1990/91 όσον αφορά την αποζημίωση που αναφέρεται στο άρθρο 6.

Άρθρο 10

1. Τα προβλεπόμενα κόστος της κοινής δράσης που δαρύνει το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Προσανατολισμού, ανέρχεται σε 947,8 εκατομμύρια ECU.
2. Το άρθρο 6 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 729/70 εφαρμόζεται στον παρόντα κανονισμό.

Άρθρο 11

1. Οι δαπάνες που πρέπει να πραγματοποιηθούν από τα κράτη μέλη στο πλαίσιο της δράσης που προβλέπεται στον παρόντα κανονισμό είναι επιλέξιμες για χρηματοδότηση από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Προσανατολισμού.

2. Το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Προσανατολισμού, καταβάλλει στα κράτη μέλη 60 % των επιλέξιμων δαπανών, αφού αυτά κοινοποιήσουν:

- μία κατάσταση των εκτάσεων, για τις οποίες έχει προσκομισθεί απόδειξη εκρίζωσης,
- μία κατάσταση των εκτάσεων στις οποίες αναφέρεται το άρθρο 6,
- την ανάληψη της υποχρέωσης να καταβάλλουν στους δικαιούχους, στους δύο μήνες που ακολουθούν την καταβολή εκ μέρους του Ταμείου και με την επιφύλαξη του άρθρου 5 παράγραφος 3, την πριμοδότηση που αναφέρεται στο άρθρο 1 και την αποζημίωση που αναφέρεται στο άρθρο 6.

Άρθρο 12

1. Οι αιτήσεις συμμετοχής του Ταμείου υποβάλλονται από τα κράτη μέλη πριν από την 1η Μαΐου κάθε έτους.

Οι αιτήσεις αυτές αφορούν:

- τις εκρίζώσεις που πραγματοποιούνται για κάθε περίοδο πριν από την 1η Απριλίου του ίδιου έτους,
- τις αναφερόμενες στο άρθρο 6 αποζημιώσεις που ζητούνται πριν από την ανωτέρω ημερομηνία.

2. Η Επιτροπή αποφασίζει σχετικά με τις αιτήσεις αυτές, σε μία ή περισσότερες, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 7 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 729/70.

Άρθρο 13

1. Κάθε έτος, πριν από τις 31 Δεκεμβρίου, τα κράτη μέλη διαβιβάζουν στην Επιτροπή μία κατάσταση των πριμοδοτήσεων οριστικής εγκατάλειψης και των αποζημιώσεων που προβλέπονται στο άρθρο 6, οι οποίες χορηγήθηκαν κατά τη διάρκεια της περιόδου που διανύθηκε.

2. Στην περίπτωση που διαπιστώνεται ότι το ποσό που καταβλήθηκε από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2, υπερβαίνει 60 % των πριμοδοτήσεων και αποζημιώσεων που χορηγήθηκαν από το κράτος μέλος, τα ποσά που καταβάλλονται επιπλέον από την Επιτροπή αποδίδονται ή αφαιρούνται από την επόμενη δόση.

Άρθρο 14

1. Με την επιφύλαξη του άρθρου 8 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 729/70, τα κράτη μέλη, σύμφωνα με τις εθνικές νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις, λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα για την ανάκτηση των ποσών που έχουν καταβληθεί στις περιπτώσεις που δεν έχουν τηρηθεί οι υποχρεώσεις που αναφέρονται στο άρθρο 3.

Πληροφορούν την Επιτροπή για τα εφαρμοζόμενα μέτρα, και ιδίως της ανακοινώνουν περιοδικά τα των διοικητικών και δικαστικών διαδικασιών σχετικά με το θέμα αυτό.

2. Τα εισπραχθέντα ποσά καταβάλλονται στους οργανισμούς ή στις υπηρεσίες που προβαίνουν στις πληρωμές και αφαιρούνται από τις δαπάνες που χρηματοδοτούνται από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων κατ' αναλογία της κοινοτικής χρηματοδότησης.

3. Οι οικονομικές επιπτώσεις που προκύπτουν από την αδυναμία είσπραξης καταβληθέντων ποσών βαρύνουν την Κοινότητα κατ' αναλογία της κοινοτικής χρηματοδότησης.

4. Οι λεπτομέρειες εφαρμογής του παρόντος άρθρου καθορίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 729/70.

Άρθρο 15

Στο πλαίσιο της ανακοίνωσης που αναφέρεται στο άρθρο 30γ παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 337/79 τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή, κατά τη διάρκεια των περιόδων που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 1, τις εκτάσεις αμπέλου που εγκαταλήφθηκαν οριστικά με χορήγηση της αντίστοιχης προμόδοτης.

Η Επιτροπή λαμβάνει υπόψη τις πληροφορίες αυτές στην έκθεση που αναφέρεται στο άρθρο 30γ παράγραφος 2 του εν λόγω κανονισμού.

Άρθρο 16

Ο παρών κανονισμός δεν αποτελεί εμπόδιο στη χορήγηση ενισχύσεων που προβλέπονται από τις εθνικές ρυθμίσεις και οι οποίες αποσκοπούν στην επίτευξη ανάλωγων στόχων με αυτούς που επιδιώκονται από τον παρόντα κανονισμό, με την επιφύλαξη εξέτασης δάσει των άρθρων 92, 93 και 94 της συνθήκης.

Άρθρο 17

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.